

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная  Ассамблея

СОРОК СЕДЬМАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
37-е заседание,
состоявшееся
в среду,
11 ноября 1992 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 37-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н Пирис Бальон (Уругвай)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА
(продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

92-57700 (R15N)627

Distr. GENERAL
A/C.2/47/SR.37
18 December 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH
/...

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА (продолжение) (A/47/3, A/47/82-S/23512, A/47/83, A/47/132, A/47/212-E/1992/54, A/47/222-E/1992/57 и Corr.1, A/47/225-S/23998, A/47/267, A/47/278-E/1992/77, A/47/283-E/1992/83, A/47/289-E/1992/68, A/47/294-E/1992/84, A/47/338, A/47/375-S/24429, A/47/403, 407, 408, 411, 445, 446, 449 и 627; A/C.2/47/L.2 и L.5)

1. Г-н БАЙАРЖОН (Канада), с удовлетворением отмечая прогресс в перестройке и оживлении деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, говорит, что Канада поддерживает создание двухуровневой системы управления оперативной деятельностью Организации Объединенных Наций, как это было рекомендовано странами Северной Европы. Первым уровнем должен стать значительно укрепленный Экономический и Социальный Совет, располагающий полномочиями определять стратегический курс деятельности четырех организаций, занимающихся вопросами развития, которые находятся под его непосредственной юрисдикцией - ПРООН, ЮНФПА, ЮНИСЕФ и МПП. Существует также необходимость укрепить взаимодействие между Советом, Административным комитетом по координации (АКК) и специализированными учреждениями, с тем чтобы решения Совета имели вес для всей системы развития Организации Объединенных Наций. Следует пересмотреть существующие между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями договоренности, с тем чтобы отразить новую тенденцию к повышению внимания к вопросам координации. АКК следует сконцентрировать внимание на предоставлении Совету надежных данных и выполнении функций форума для выработки мер, необходимых для осуществления решений Совета.

2. В соответствии со своими новыми управленческими обязанностями Совету следует взять на себя ведущую роль в оценке системы развития Организации Объединенных Наций; кроме того, он также будет подходящим форумом для рассмотрения общих документов по стратегиям развития стран. Для того чтобы эти и другие новые обязанности выполнялись в полном объеме, потребуется, конечно же, увеличить продолжительность ежегодной сессии Совета на одну-две недели.

3. Что касается второго уровня, то Канада разделяет мнение стран Северной Европы относительно того, что руководству ПРООН, ЮНФПА, ЮНИСЕФ и МПП следует концентрировать свое внимание прежде всего на оперативных вопросах. Идеальным было бы решение, предусматривающее, чтобы эти органы функционировали в качестве небольших, профессиональных "рабочих советов", выполняя поставленные перед ними задачи в тесном взаимодействии с управленческим аппаратом. Им следует часто, но на короткий срок собираться в течение года для принятия решений по существу оперативных вопросов. В адрес программы ПРООН "Потенциал XXI века" раздавалась критика в связи с тем, что она была разработана без согласования с Советом управляющих, наглядно продемонстрировав необходимость осуществления оперативного управления чаще, чем один или два раза в год.

(Г-н Байаржон, Канада)

4. По-видимому, в настоящее время в Организации Объединенных Наций не существует департамента, оказывающего управленческую поддержку, которая потребуется для осуществления решений нового Совета и руководящих органов. Секретариат необходимо перестроить таким образом, чтобы его основным мандатом и ролью стала координация.

5. Важно также установить связь между пересмотренной системой развития Организации Объединенных Наций и организационными структурами, созданными после проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, которые будут контролировать осуществление Повестки дня на XXI век. Конечно же, желательно было бы избежать такого положения дела, при котором Комиссия по устойчивому развитию и остальная часть системы развития Организации Объединенных Наций действовали бы в отрыве друг от друга. Новая структура Секретариата, в которой Совет являлся бы одним оперативным звеном, а Комиссия - другим, могла бы считаться приемлемой, особенно в связи с тем, что это помогло бы поставить на более прочную основу концепцию устойчивого развития как центральный руководящий принцип для всех организаций и учреждений Организации Объединенных Наций, участвующих в деятельности в области международного развития.

6. Канада с удовлетворением отмечает то, что в ходе Международной конференции по народонаселению и развитию основное внимание будет уделяться взаимосвязи народонаселения и устойчивого развития. Она считает, что неправительственные организации могут внести значительный вклад в любое рассмотрение вопросов народонаселения и развития, и надеется, что они будут участвовать во всех аспектах работы Конференции. Так как она считает предстоящую Конференцию одним из наиболее важных мероприятий в списке мероприятий Организации Объединенных Наций в текущем десятилетии, ее правительство создало комитет для координации мероприятий Канады по подготовке к этой Конференции.

7. Г-н ХОСЕЙНИ (Исламская Республика Иран) говорит, что глобальные экономические проблемы могут быть решены лишь в контексте консенсуса по таким вопросам, как развитие, окружающая среда, финансы, торговля и передача технологии, в связи с чем для укрепления понимания на международном уровне потребуются дополнительные усилия. С этой целью Иран поддерживает предложение Пакистана о создании рабочей группы открытого состава по вопросам укрепления международного сотрудничества в целях развития, однако подчеркивает, что прогресс в этой области не должен достигаться ценой уменьшения возможностей системы удовлетворять потребности развивающихся стран. Вместо этого все реформы должны быть направлены на повышение степени готовности системы реагировать на изменение международных экономических условий в целом и на проблемы развивающихся стран в частности.

8. Что касается структурных реформ, то его делегация полностью поддерживает расширение функций этапа заседаний высокого уровня, с тем чтобы включить в них, помимо прочего, макроэкономическую координацию на глобальном уровне. Одновременно с этим следует расширить элемент оперативной деятельности в целях децентрализации мероприятий системы путем передачи их на страновой уровень, тем самым повышая его роль в общем процессе развития развивающихся стран.

/...

(Г-н Хосейни, Исламская Республика Иран)

Однако одних структурных реформ недостаточно для обеспечения успеха оперативной деятельности, которая должна поддерживаться адекватными финансовыми ресурсами. В связи с этим рабочая группа открытого состава должна изучить пути обеспечения стабильного притока ресурсов для оперативной деятельности системы.

9. Доклад Генерального секретаря по вопросу о Палестине (A/47/294) содержит дополнительные свидетельства бесчеловечной практики оккупационных властей по отношению к законным хозяевам этих территорий. Путем предоставлений займов и налоговых льгот поселенцев поощряют к переезду в новые поселения, в то время как местное арабское население сталкивается с громадными трудностями даже при получении разрешений на строительство. Перечисляя другие меры, направленные на противодействие проживанию арабов на этих территориях, он призывает международное сообщество положить конец бесчеловечной политике оккупационных властей и восстановить неотъемлемые права палестинского народа, включая право на создание независимого государства на всей земле Палестины.

10. Г-н ГУМЕННИЙ (Украина) говорит, что развитие демократии, осуществление политических и экономических реформ являются определяющими предпосылками социально-экономического прогресса. Отрадно, что изменение политической обстановки обусловило новый климат обсуждения в рамках Экономического и Социального Совета. Украина в целом удовлетворена новой моделью построения работы основной сессии Экономического и Социального Совета и убеждена в жизнеспособности резолюции 45/264. Однако важно, чтобы реформа Совета не свелась преимущественно к административно-организационным изменениям, а служила укреплению работы Совета, которому предлагается развивать комплексный подход и формировать конструктивный баланс интересов международного сообщества в отношении стран переходного периода. Украина с удовлетворением воспринимает принятие Советом резолюции 1992/40 относительно деятельности системы Организации Объединенных Наций в балтийских государствах и Содружестве Независимых Государств и полагает, что резолюцию подобной направленности следовало бы принять на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Его делегация поддерживает заявление, сделанное в этой связи представителем Литвы. Тема перестройки социально-экономического сектора стала главным мотивом при обсуждении путей укрепления международного сотрудничества в целях развития.

11. Состоявшийся на заседании Совета на высоком уровне откровенный обмен мнениями позволил глубоко проанализировать эту комплексную проблему. В дальнейшем сегмент высокого уровня следует превратить в подлинный форум для проведения межправительственных консультаций в области международных социальных и экономических проблем. Его делегация разделяет точку зрения заместителя Генерального секретаря по техническому сотрудничеству в целях развития относительно того, чтобы дебаты в ходе работы сегмента высокого уровня ограничивались только одной темой и преимущественно носили "спонтанный и неофициальный" характер. Одним из основных элементов диалога в ходе этой сессии стало обсуждение предложений, в частности Северных стран, о путях перестройки оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях повышения эффективности общей системы управления, ликвидации фрагментарности организационной структуры в центре и на местах, дублирования в работе. Однако

(Г-н Гуменный, Украина)

следует избегать усложнения общей системы управления социально-экономическим сектором. Громоздкие организационные структуры, как правило, доказывают свою неэффективность. Целесообразность создания новых органов для осуществления общего руководства оперативной деятельностью требует серьезного изучения. Участие государств-членов в этих органах должно основываться на строгом и справедливом соблюдении принципа ротации.

12. Важное значение Украина придает рассмотрению вопроса об укреплении международного сотрудничества и координации усилий в вопросах ликвидации последствий катастрофы в Чернобыле. И хотя его делегацию не во всем устраивает доклад Генерального секретаря по данной проблеме, он приветствует резолюцию 1992/38 Совета.

13. Украина приветствует принятие резолюции 1992/27 Совета о проведении в 1995 году всемирной встречи на высшем уровне для обсуждения проблем социального развития. Она поддерживает проведение в 1994 году Международной конференции по народонаселению и развитию и приветствует утверждение Советом проекта декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам. Интересной и полезной была дискуссия на сессии по вопросам развития регионального сотрудничества, в частности, широкого привлечения возможностей региональных комиссий к реализации решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и в области промышленного развития в Африке, а также обсуждение проблем, связанных с вопросами прав человека, помощи в ликвидации нищеты и поддержки уязвимых групп населения, борьбы и предупреждения СПИДа. Процесс реформ должен стать составной частью повседневной работы Совета.

14. Его делегация разделяет содержащиеся в докладе Генерального секретаря "Воздействие эволюции отношений между Востоком и Западом на рост мировой экономики и развитие" (A/47/403) выводы, в частности в отношении того, что для большинства развивающихся стран события на Востоке пока что не имели каких-либо существенных отрицательных последствий. Украина хотела бы присоединиться к оценкам, которые были даны этому документу в выступлениях представителей Польши, Литвы, Российской Федерации и Беларуси.

15. Г-жа ЯН ЯНЬИ (Китай) говорит, что проведенные в ходе этапа заседаний высокого уровня подробные обсуждения стали хорошим началом перестройки экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций, и выражает надежду, что в будущем в ходе этапа заседаний высокого уровня внимание будет сконцентрировано на одном вопросе политики, представляющем значительный интерес для международного сообщества и в особенности для развивающихся стран. Китай поддерживает предложение Группы 77 относительно того, чтобы в ходе этапа заседаний высокого уровня постоянно рассматривались вопросы глобальной макроэкономической политики.

16. Учитывая постоянно увеличивающийся разрыв между Севером и Югом и между богатыми и бедными, Организация Объединенных Наций должна уделять вопросам развития не меньше внимания, чем вопросам международных конфликтов. Усилия по перестройке следует осуществлять в соответствии с принципами демократии,

/...

(Г-жа Ян Яньи, Китай)

равенства, объективности, рациональности, сбалансированности и эффективности. Кроме того, важную роль в развитии и международном сотрудничестве могут играть региональные комиссии, роль которых должна быть укреплена.

17. На своей сорок восьмой сессии, которая прошла в апреле в Пекине, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана приняла декларацию, устанавливающую принципы осуществления регионального экономического сотрудничества. Она приняла решение о проведении десятилетия инвалидов в Азии и в районе Тихого океана и постановила провести пятую торговую ярмарку стран Азии и района Тихого океана. Был дан новый толчок укреплению регионального экономического и социального развития в целях увеличения положительного вклада региона Азии и Тихого океана в глобальное развитие и международное сотрудничество.

18. Будучи развивающейся страной с самой большой численностью населения, Китай придает важное значение вопросу народонаселения. Он активно поддерживает проведение запланированной Международной конференции по народонаселению и развитию и настроен оказывать содействие подготовительной деятельности, с тем чтобы проведение этой Конференции оказалось успешным.

19. Г-жа ХАНУМ (Бангладеш) говорит, что смелые шаги, направленные на ликвидацию растущего разрыва между богатыми и бедными странами, пока что не предпринимались. Развивающиеся страны переживают глубокий кризис в области развития, который усугубляется продолжающимся спадом в промышленно развитых странах. В таких условиях Бангладеш с удовлетворением отмечает прогресс в деле перестройки и оживлении деятельности Совета. Она полностью поддерживает позицию Группы 77 и с удовлетворением отмечает факт, что представленный Бангладеш документ был принят в качестве основы дальнейших переговоров в рамках Группы.

20. В 80-е годы продолжался процесс маргинализации наименее развитых стран. Последние приступили к принятию далеко идущих национальных мер для решения своих наиболее острых проблем в области развития, при этом остальная часть международного сообщества делала все возможное для оказания им помощи. Бангладеш надеется, что развитые страны по-прежнему будут привержены этой цели, несмотря на нынешнюю неопределенность мирового экономического положения.

21. Наименее развитые страны приступили к осуществлению коренных реформ в области политики в целях расширения своего производства и повышения темпов роста, поощрения частной инициативы, стимулирования производительных секторов, развития людских ресурсов и восстановления финансово-бюджетной дисциплины; однако в условиях громадных масштабов стоящих перед ними проблем одних только этих действий недостаточно. Для того чтобы эти страны вырвались из круга нищеты и низкого уровня развития, необходимо значительно увеличить официальную помощь на цели развития. Программа действий для наименее развитых стран на 90-е годы содержит четкие обязательства международного сообщества в отношении этого важного вопроса.

/...

(Г-жа Ханум, Бангладеш)

22. С момента принятия Программы действий и в результате применения нового набора критериев Генеральная Ассамблея включила в список наименее развитых стран еще шесть стран. Это будет иметь серьезные последствия в том, что касается ресурсов. Бангладеш обеспокоена тем, что целевые показатели оказания помощи наименее развитым странам могут не быть достигнуты, и призывает принять соответствующие меры.

23. Постоянные и всеобъемлющие действия необходимы также для решения проблемы внешней задолженности наименее развитых стран, при этом ряд развитых стран уже значительно облегчил бремя задолженности. Дополнительные ресурсы следует изыскивать не только путем увеличения уровня помощи на цели развития, но и путем поощрения таких не ведущих к образованию долга притоков ресурсов, как прямые иностранные инвестиции.

24. Бангладеш приветствует решение провести в 1994 году Международную конференцию по народонаселению и развитию. Ее правительство решительно настроено выполнить свои обязательства в отношении регулирования численности населения; ее политика в области народонаселения направлена на включение вопросов планирования семьи в деятельность по государственному строительству, на обеспечение матерей и детей медицинским обслуживанием и на утверждение в качестве нормы семьи с двумя детьми.

25. Однако сложность и масштабность проблем народонаселения, нищеты и устойчивого развития дают основание предполагать, что без международного сотрудничества и помощи будет трудно добиться желаемых результатов. Усилия развивающихся стран по сдерживанию темпов роста численности населения требуют более широкомасштабной помощи, и Бангладеш приветствует усилия ЮНФПА по изысканию внебюджетных средств для этой цели.

26. Г-н НГАПИ (Лесото) заявил, что его делегация полностью разделяет позицию, изложенную представителем Пакистана в заявлении, сделанном от имени Группы 77. Его делегация уделяет большое внимание проведению предстоящей Международной конференции по народонаселению и развитию и надеется, что доклады и рекомендации подготовительных совещаний и конференций будут переданы в столицы различных государств-членов. Важную роль в процессе подготовки к этой Конференции должны сыграть региональные комиссии. Лесото будет активно участвовать в предстоящей конференции по народонаселению, которая состоится в Дакаре в начале декабря. Правительство уже создало национальный комитет по координации подготовки национального доклада по народонаселению в рамках подготовки к Международной конференции по народонаселению и развитию, а также завершило заполнение двух вопросников Организации Объединенных Наций, касающихся народонаселения. Его делегация выражает особую благодарность всем тем странам, которые сделали взносы в добровольный фонд содействия участию развивающихся стран в Международной конференции по народонаселению и развитию 1994 года, который позволит наименее развитым странам участвовать в подготовительных совещаниях, а также в самой Конференции. Наконец, он благодарит правительство Египта за его предложение провести Конференцию у себя в стране.

/...

27. Г-н ЭЛИАШВИ (Израиль) говорит, что, к сожалению, некоторые делегации пытались использовать Второй комитет в политических целях. Израиль конструктивно участвовал в прениях и выразил свою готовность предоставлять "ноу-хау" заинтересованным развивающимся странам и расширять с ними техническое сотрудничество. Доклады и резолюции, касающиеся положения в управляемых районах, носят негативный характер и побуждают к враждебности; они лишь вводят в заблуждение тех людей, которые больше всего нуждаются в помощи - палестинских жителей территорий, и поощряют их к продолжению враждебных действий. Он напоминает делегациям о том, что Израиль в настоящее время является единственным государством, занимающимся улучшением благосостояния, повышением уровня безопасности и содействием социально-экономическому развитию палестинцев на территориях, которые менее чем за 26 лет, находясь под управлением Израиля, достигли впечатляющего прогресса.

28. Он выступает против попыток представить дело так, что Израиль систематически выступает против предоставления международной помощи палестинцам и создает административные и другие препятствия на пути предоставления такой помощи. Израиль не только приветствует такую помощь, но и полностью сотрудничает с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и другими международными организациями в вопросах осуществления программ, направленных на улучшение условий жизни палестинцев на этих территориях. В сотрудничестве с ПРООН и другими учреждениями были приняты меры для расширения помощи. Однако Израиль не в состоянии самостоятельно удовлетворить экономические потребности территорий. В связи с этим он поощряет активное участие и сотрудничество международных добровольных организаций, а также учреждений Организации Объединенных Наций. Как хорошо известно, ПРООН не смогла получить вообще каких-либо средств для реализации своей начатой программы. В связи с этим желательно переадресовать средства, расходуемые на бесполезные обзоры, на реализацию проектов ПРООН, которые уже доказали свою эффективность в удовлетворении потребностей населения территорий. Израиль неоднократно подчеркивал необходимость выделения дополнительных ресурсов для удовлетворения растущих потребностей палестинцев. Если будут выделены достаточные средства на реализацию проектов, направленных на улучшение материального положения палестинцев, Израиль будет в полном объеме сотрудничать в их осуществлении. Однако он решительно выступает против любых форм содействия Организации освобождения Палестины (ООП) или сотрудничества с ней.

29. Он отнюдь не хочет сказать, что материальное благосостояние является альтернативой политическому урегулированию. Однако политически окрашенные обсуждения и резолюции могут лишь подорвать предпринимаемые в настоящее время усилия по установлению мира на Ближнем Востоке, которые осуществляются в соответствии с руководящими принципами, официально утвержденными на Мадридской конференции. С момента начала переговоров и особенно с момента образования нового правительства в Израиле был достигнут прогресс, который укрепил уверенность в будущем мирного процесса и создал возможность урегулировать старые конфликты и заложить основу нового Ближнего Востока. Израиль сделал все возможное для обеспечения благосостояния населения на управляемых территориях и будет продолжать делать это до момента достижения политического урегулирования.

/...

30. Г-н ГОНСАЛЕС (Чили) говорит, что принятая в ходе самой последней сессии Экономического и Социального Совета процедура позволила более эффективно использовать имевшееся время, при этом на этапах заседаний высокого уровня и координационных заседаний были сделаны важные выводы. Чили надеется, что в ходе будущих сессий будут предприняты усилия в целях предотвращения официальных заявлений; последние могли бы представляться в письменной форме и приниматься, как официально представленные, что позволило бы членам без задержки приступить к неофициальному обмену мнениями.

31. В ходе своей основной сессии Совет должен преследовать предусмотренные процессом перестройки цели рационализации и координации и избегать повтора заявлений, уже сделанных во Втором комитете. Аналогичным образом, следует избегать траты времени на обсуждения в тех случаях, когда интересы и подходы ораторов к проблемам совпадают.

32. Одним из наиболее продуктивных нововведений является привлечение руководителей многосторонних финансовых учреждений к участию в этапе заседаний высокого уровня, и его следует продолжать развивать на будущих сессиях; кроме того, обмен мнениями с руководителями специализированных учреждений как на этапе заседаний высокого уровня, так и на этапе оперативной деятельности значительно повысит эффективность работы Совета.

33. Чили приветствует различные инициативы в отношении перестройки системы Организации Объединенных Наций, особенно те инициативы, которые были сформулированы Генеральным секретарем, и считает, что принятые на основе консенсуса резолюции, содержащиеся в докладе Совета, свидетельствуют об общем признании той важнейшей роли, которую Организация Объединенных Наций должна сыграть в вопросах укрепления международного сотрудничества в целях развития.

34. В свете неразрывной связи вопросов поддержания мира и усилий в области развития и борьбы с нищетой он надеется, что достижения в отношении обеспечения глобальной политической безопасности будут идти также и на пользу международного сотрудничества в целях развития. Усилия в этих целях могут быть успешными лишь в том случае, если развивающиеся страны получают гарантированный доступ к рынкам и технологиям.

35. Что касается вопросов координации, то Чили призывает к осуществлению согласованных усилий на правительственном и многостороннем уровнях в двух чрезвычайно важных областях: ликвидация нищеты и предупреждение синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД) и борьба с ним.

36. Г-н ВРБА (Австрия) говорит, что противостояние Восток-Запад уступило место усиливающейся тенденции к созданию региональных торговых блоков, что ставит серьезные проблемы для стран, не входящих в такие блоки. Он отмечает поразительное совпадение сценариев развития развивающихся стран и стран, находящихся на переходном этапе, подчеркивая, что обе группы нуждаются в международной помощи для построения плюралистического демократического общества, формирования рыночной экономики и налаживания международного сотрудничества. Кроме того, успех реформ во всех этих странах является также чрезвычайно важным для обеспечения стабильности в мире.

(Г-н Врба, Австрия)

37. Помощь должна рассматриваться не как благотворительность, а как средство поощрения инвестиций и развития жизнеспособных национальных рыночных экономических структур в развивающихся странах и в странах, находящихся на переходном этапе; особое внимание должно уделяться развитию людских ресурсов и передаче знаний об экономических принципах ведения предпринимательской деятельности. Усилия по оказанию помощи не должны осуществляться в виде инвестиций в крупномасштабные и неэффективные промышленные проекты, а должны быть сконцентрированы на создании мелких и средних предприятий.

38. Двусторонняя помощь Австрии в основном направлена на осуществление образовательных программ, являющихся ключевым компонентом экономической и политической инфраструктур. Академические учреждения Австрии и развивающихся стран и стран, находящихся на переходном этапе, разработали программы сотрудничества, была также оказана помощь в повышении квалификации сотрудников средств массовой информации и дипломатов.

39. Инициативы по улучшению условий развития на микроэкономическом уровне для этих стран должны сопровождаться соответствующими макроэкономическими мерами, прежде всего в форме финансовой помощи, путем увеличения притока частного капитала в экономику этих стран, решения их проблем задолженности на индивидуальной основе и облегчения их доступа на рынки промышленно развитых стран. В этом отношении Австрия приветствует соглашения о свободной торговле, подписанные Европейской ассоциацией свободной торговли (ЕАСТ) и странами, находящимися на переходном этапе.

40. Так как для экономического роста и развития важное значение имеет координация, путем обеспечения более быстрого предоставления ресурсов, расширения обмена информацией между донорами и укрепления сотрудничества международных финансовых учреждений и принимающих стран, следует добиться дальнейшего укрепления институционального потенциала Экономического и Социального Совета. Кроме того, следует пересмотреть и сделать более значимой роль региональных экономических комиссий, в то время как такие региональные образования, как Центральноевропейская инициатива, представляют собой эффективную новую форму сотрудничества. Хотя конечная ответственность за экономическое и социальное развитие лежит на самой принимающей стране, международная помощь отнюдь не является односторонним процессом, так как все заинтересованные стороны получают выгоды от общего экономического процветания.

41. Г-н ШРЕЙМ (наблюдатель от Палестины) с согласия Комитета выступает с заявлением в ответ на заявление представителя Израиля и указывает на то, что вопрос о Палестине входит в круг ведения Комитета. Положение в Палестине может быть улучшено лишь посредством освобождения оккупированных территорий и восстановления права палестинского народа на самоопределение.

42. Его делегация хочет лишь того, чтобы Израиль выполнил положения соответствующей резолюцией, и подтверждает свою решимость урегулировать палестинскую проблему в рамках нынешнего мирного процесса.

Заседание закрывается в 16 ч. 50 м.